

## ¡Detener el apoyo internacional a la limpieza étnica de Jerusalén!

La Campaña Popular Palestina contra el Muro del Apartheid llama a los ciudadanos, ONGs y grupos de la sociedad civil a rechazar y exigir el cese inmediato de la participación de las compañías francesas *Alstom* y *Connex* en la expansión de asentamientos alrededor de Jerusalén.

Las compañías forman parte de un consorcio que ganó una oferta publicada el año 2002 por las autoridades israelíes para la construcción de una red ferroviaria por más de 500 millones de euros. Las compañías serán responsables de la puesta en marcha y mantenimiento del proyecto durante los próximos 30 años. En agosto de este año el proyecto comenzó con las palabras del criminal de guerra Ariel Sharon, quien dio comienzo a la ceremonia señalando: "Creo que esto debería realizarse, y bajo cualquier circunstancia, se debe hacer todo lo posible por fortalecer Jerusalén, construirla, expandirla y sostenerla para la eternidad como capital del pueblo judío y capital unificada del Estado de Israel". El alcalde de la Ocupación, Uri Lupolianski, describió este proyecto como "el cumplimiento del Salmo 122"

El recorrido de la línea férrea incorpora un número de asentamientos judíos alrededor de Jerusalén, contruidos en tierras palestinas usurpadas. Asegurará la contigüidad de esos asentamientos a las áreas centrales de la ciudad y los proveerá de un vital medio de transporte. El proyecto juega un rol central en la estabilidad de los asentamientos al convertirlos en una figura permanente sobre las tierras palestinas. El proyecto, una sociedad público-privada entre el gobierno ocupante de Israel y el consorcio, es el eje para que los grupos comerciales internacionales entreguen una inyección de capital. A su vez, las compañías francesas recibirán ganancias significativas y dividendos por un período de 30 años, dinero ganado a costa de la sangre y miseria del pueblo palestino que actualmente está siendo expulsado de Jerusalén. Encerrados tras un Muro de hormigón de 8 metros de alto, carreteras de ocupación y puestos de control, el pueblo palestino se enfrenta a una nueva ola de limpieza étnica en sus tierras y se ve forzado a vivir en miserables y desesperantes bantustantes, no sólo en Jerusalén, sino en toda Cisjordania.

El proyecto ferroviario no es más que uno de los más cínicos intentos de las Fuerzas de Ocupación de conseguir la judaización de Jerusalén y debe ser detenido ahora. La complicidad de estas compañías en la colonización de nuestra tierra es ilegal, contraria a la Convención de Ginebra, y contra nuestro derecho, como pueblo palestino, a tener presencia en la capital de Jerusalén.

Incluso el Presidente de la Autoridad Palestina, Mahmoud Abbas, y el Ministro de Relaciones Exteriores Sr. Al-Qidwa discutieron en octubre pasado este asunto con el presidente francés Jacques Chirac, durante su visita a Europa. Chirac prometió analizar el asunto pero señaló que el proyecto no cambiará la situación en Jerusalén Oriental. Este fracaso en detectar las consecuencias del proyecto contribuirán al aislamiento y naturaleza desigual de los barrios palestinos, y permitirán el continuo dominio de la ciudad por parte de los colonos sionistas.

Nosotros hacemos un llamado a la conciencia de la ciudadanía europea para presionar al Presidente Jacques Chirac y al gobierno francés exigiendo que ponga fin a los proyectos llevados a cabo por *Connex* y *Alstom*, que vulneran la legalidad internacional y trabajan contra nuestro derecho como palestinos y palestinas a permanecer en nuestra capital.

Llamamos a nuestros partidarios en todos los países donde operan *Connex* y *Alstom*, para usar todas las formas populares de presión, protesta y boicot contra ellos, hasta que terminen con su apoyo al proyecto israelí de limpieza étnica en Jerusalén.

- **¡Exige el término de la complicidad con la Ocupación y sus intentos de expulsarnos de nuestra tierra!**
- **¡No al Muro del Apartheid! ¡No a la expansión de asentamientos! ¡No al apoyo internacional que lo mantiene!**
- **¡Por una Palestina Libre! ¡No a la infraestructura de asentamientos en Jerusalén Este!**

Campaña Popular Palestina contra el Muro del Apartheid  
E-Mail: [Spanish@StopTheWall.org](mailto:Spanish@StopTheWall.org)